

## DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom a štatutárnemu orgánu spoločnosti TEPEDE EDC s.r.o. Bratislava  
k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overila som účtovnú závierku spoločnosti TEPEDE EDC s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“) k 31. decembru 2016, uvedenú v priloženej výročnej správe Spoločnosti, ku ktorej som dňa 15.05.2017 vydala správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcim znení:

### Správa z auditu účtovnej závierky

#### Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky spoločnosti TEPEDE EDC s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu auditora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

#### Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a výdať správu auditora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnenie očakávať, že jednotlivé alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomicke rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahrňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obidenie internej kontroly.

- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektivnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranost účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý viedie k ich vernému zobrazeniu.

#### **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

##### **Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého auditora**

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojom zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som dostala po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

V Rimavskej Sobote : 15.12.2017

Ing. Henrieta Molnárová  
Licencia SKAU č. 651  
Narcisová 20  
979 01 Rimavská Sobota



**TEPEDE EDC s.r.o., Puhová č. 2, 831 03 Bratislava**

VÝROČNÁ SPRÁVA O HOSPODÁRENÍ ZA ROK

2016

Predkladá : Marcel Horváth, konateľ



V Bratislave : 24.05.2017

## I. Charakteristika spoločnosti

Obchodné meno : TEPEDE EDC s.r.o.

Sídlo : Pluhová č. 2, 831 03 Bratislava

IČO : 44 867 131

Dátum vzniku : 10.07.2009

Základné imanie : 25 000,00 EUR

Orgány spoločnosti k 31.12.2016: Marcel Horváth - konateľ

Predmet činnosti : Kúpa tovaru na účely jeho predaja spotrebiteľovi (maloobchod) a iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)  
Činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov  
Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu  
Sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb  
Administratívne služby  
Reklamné a marketingové služby  
Výroba strojov pre hospodárske odvetvia  
Výroba komunikačných zariadení, spotrebnej elektroniky, počítačov a kancelárskych strojov

## Prehľad spoločníkov k 31.12. 2016:

Názov, meno spoločníka	Výška podielu na ZI/absolútna	Výška podielu na ZI/v %	Hlasovacie práva
Kleibergen Holding B.V., Rotterdam	23.750,00	95 %	95 %
P.J.Kleibergen Beheer en Management B.V. Rotterdam	1.250,00	5 %	5 %
<b>Podiely spolu</b>	<b>25.000,00</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>

TEPEDE EDC s.r.o. je súčasťou európskej skupiny spoločností TEPEDE, ktoré sa vo viac ako 10-tich štátoch zaoberajú predajom zariadení, médií a celých riešení pre veľkoformátovú digitálnu tlač. Svojim zákazníkom dodáva kompletné technológie ktorých súčasťou sú zariadenie, softvér, spotrebny materiál a samozrejme aj záručný i pozáručný servis. Klienti našej spoločnosti tak dostávajú kompletný balík technického riešenia a know-how podľa svojich požiadaviek a možností. Spoločnosť sa v rámci svojej činnosti snaží o poskytovanie služieb s cieľom uspokojiť potreby zákazníkov tak, aby boli tieto služby vykonávané efektívne a ekologicky.

## II. Správa o podnikateľskej činnosti a stave majetku a záväzkov

V priebehu roku 2016 bol európsky trh s kancelárskou technikou a spotrebnným materiáлом pomerne stabilný a vygeneroval tržby vo výške 4,8 miliardy eur. Celkový ročný obrat sa pohyboval okolo 18 miliárd euro. Už dlhší čas je zjavný pozitívny vývoj v segmente tlačiarň. Tento pozitívny vývoj bol hlavne vďaka veľmi úspešnému predvianočnému obdobiu kedy sa opäť zvýšil predaj atramentových tlačiarň a multifunkčných laserových zariadení. Celkové aktiva spoločnosti narastli oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu o sumu vo výške 152.018 EUR a na konci roka 2016 dosiahli úroveň 1.509.370 EUR. Tento nárast bol hlavne spôsobený nárastom obežného majetku, kde narastli

zásoby spoločnosti, naopak mierne poklesli pohľadávky z obchodného styku a finančný majetok spoločnosti.

*1. Sumarizované finančné údaje :*

V nasledujúcich tabuľkách sú uvedené vybrané ukazovatele z účtovných výkazov Súvaha a Výkaz ziskov a strát k 31.12.2016 a porovnanie s rokom 2015:

Súvaha v EUR	2016 v EUR	2015 v EUR
<b>Aktíva celkom</b>	1 509 370,00	1 357 352,00
<b>Neobežný majetok v tom :</b>	3 156,00	9 869,00
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	3 156,00	9 869,00
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
<b>Obežný majetok v tom :</b>	1 504 745,00	1 341 223,00
Zásoby	968 857,00	772 764,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	522 975,00	530 585,00
Finančné účty	12 913,00	37 874,00
Časové rozlíšenie	1 469,00	6 260,00
<b>Pasíva celkom</b>	1 509 370,00	1 357 352,00
<b>Vlastné imanie</b>	43 937,00	45 046,00
Základné imanie	25 000,00	25 000,00
Ostatné kapitálové fondy	120 000,00	95 000,00
Zákonný rezervný fond	0,00	0,00
HV minulých rokov	-74 954,00	-101 465,00
HV bežného účtovného obdobia	-26 109,00	26 511,00
<b>Záväzky v tom :</b>	1 465 433,00	1 312 306,00
Rezervy	2 992,00	2 570,00
Dlhodobé záväzky	887 798,00	888 485,00
Krátkodobé záväzky	574 643,00	421 251,00
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	0,00	0,00

Výkaz ziskov a strát v EUR	2016 v EUR	2015 v EUR
Tržby za predaj tovaru	3 655 505,00	3 278 048,00
Náklady na predaný tovar	3 418 387,00	3 037 964,00
Obchodná marža	237 118,00	240 084,00
Tržby za predaj služieb	109 800,00	89 717,00
Spotreba materiálu a energie	2 943,00	4 847,00
Služby	168 075,00	123 729,00
Pridaná hodnota	175 900,00	201 225,00
Osobné náklady	150 053,00	141 131,00
Dane a poplatky	140,00	181,00
Odpisy NIM a HIM	6 713,00	7 039,00
Tržby z pred. HIM a mater.	0,00	0,00
ZC predaného HIM a mater.	0,00	0,00

Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	51 680,00	39 628,00
Ostatné náklady z hospodárskej činnosti	52 046,00	35 932,00
<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>	<b>18 628,00</b>	<b>51 866,00</b>
Finančné výnosy	7 088,00	12 856,00
Finančné náklady	48 945,00	34 581,00
<b>HV z finančných operácií</b>	<b>-41 857,00</b>	<b>-21 725,00</b>
<b>Daň z príjmov</b>	<b>2 880,00</b>	<b>3 630,00</b>
<b>Výsledok hospodárenia za ÚO</b>	<b>-26 109,00</b>	<b>26 511,00</b>

2. Pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky

Obchodný styk	Pohľadávky	Záväzky
<b>Celkom :</b>	<b>527 310</b>	<b>1 410 866</b>
Z toho		
Krátkodobé	527 310	523 068
Dlhodobé		887 798
Do splatnosti	599 527	1 088 107
Po lehote splatnosti	481 089	322 759
Úvery		
Pôžičky		

**Záväzky voči inštitúciám sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia a NÚP**

K 31.12.2016 v EUR	Záväzky /336/	Po lehote splatnosti
<b>Celkom</b>	<b>3 995</b>	<b>0</b>
Z toho :		
Sociálna poisťovňa	2 831	0
Všeobecná ZP	793	0
Dôvera ZP	371	0
Union ZP	0	0

**Daňové záväzky a pohľadávky**

K 31.12.2016 v EUR	Záväzky/Pohľadávky	Po lehote splatnosti
<b>Celkom</b>	<b>1615/1545</b>	<b>0</b>
DPPO - záväzok	2 880	0
Daň zo závislej činnosti - záväzok	1 475	0
DPH - pohľadávka	446	0
Daň z motorových vozidiel – pohľadávka	1 169	0
Daň z nehnuteľnosti - záväzok	0	0

### Finančné výpomoci a bankové úvery

K 31.12.2016 v EUR	Záväzok	Po lehote splatnosti
<b>Celkom</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Krátkodobé fin.výpomoci		
Dlhodobé fin.výpomoci		
Kontokorent		

### Opravné položky k pohľadávkam

Druh pohľadávky	Stav k 1.1. BO	Prírastky	Úbytky	Zrušenie	Stav ku 31.12.2016
Pohľ.voči odberateľom	1 176	4 704	0	0	5 880

### **Tvorba a čerpanie rezerv s označením Z–záklonná rezerva, ostatná rezerva /účtovná/ - Ú**

Popis rezervy	Stav k 1.1. BO	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2016	Predp. rok použitia
R na dovol.	0	422	0	0	422	2017
Iná rez.	2 570	2 570	2 570	0	2 570	2017

### Výskumná a vývojová činnosť za účtovné obdobie

Druh nákladu	Hodnota v €
Náklady na výskum / účtované v nákladoch /	0
Neaktivované náklady na vývoj / účtované v nákladoch /	0
Aktivované náklady na vývoj / účtované na účte 012 /	0

V roku 2016 neboli v spoločnosti účtované žiadne náklady na vývoj a výskum a ani do budúcnosti sa takéto výdavky nepredpokladajú.

#### 3. Postavenie na trhu a konkurencia

Spoločnosť je etablovaná najmä na trhu západoslovenského kraja. Jej ambíciou je zvyšovať svoj podiel na trhu s predávanými produktmi. Jej najväčšími konkurentmi na trhu sú obchodné organizácie s príbuzným sortimentom /FaxCopy a.s., Azet a.s., Alza Sk s.r.o./. Spoločnosť spolupracuje s väčšinou takýchto spoločností na Slovensku aj v zahraničí, pričom veľkú časť svojho predaja realizuje na európskom trhu pre svoje sesterské spoločnosti.

#### 4. Súdne spory

Aktívne súdne spory : Spoločnosť nepodala v roku 2016 žiadny návrh na začatie konania o vydanie platobného rozkazu, ktorý by mohol podstatne ovplyvniť finančnú situáciu spoločnosti.

Pasívne súdne spory : Na spoločnosť nebol podaný v roku 2016 žiadny návrh na začatie konania o vydanie platobného rozkazu, ktorý by mohol podstatne ovplyvniť finančnú situáciu spoločnosti.

#### 5. Životné prostredie

Spoločnosť sa snaží o zvyšovanie ochrany životného prostredia, v čo najväčšej miere eliminovať negatívne vplyvy na ochranu a tvorbu životného prostredia a najmä na úseku ochrany vôd, ochrany ovzdušia a v odpadovom hospodárstve.

*6. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia*

Od 31.12.2016 až do dátumu, ku ktorému sa vyhotovuje výročná správa, neboli zistené žiadne udalosti, ktoré by vyžadovali úpravu alebo vykázanie.

*7. Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky podľa § 22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov*

V účtovnom období končiacom ku dňu 31. decembra 2016 spoločnosť nenadobudla žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie, dočasné listy a obchodné podiely.

*8. Existencia organizačnej zložky spoločnosti v zahraničí*

Spoločnosť týmto potvrdzuje, že nemá v zahraničí zriadenú žiadnu organizačnú zložku.

### **III. Hospodársky výsledok**

**1. Hospodársky výsledok za rok 2016 a návrh na jeho vysporiadanie**

Účtovný hospodársky výsledok dosiahnutý za rok 2016 je strata vo výške € - 26 109,- €

V zmysle ustanovení Spoločenskej zmluvy spoločnosti predkladá konateľ spoločnosti valnému zhromaždeniu návrh na vysporiadanie HV za rok 2016:

Stratu za rok 2016 vo výške (-) 26 109,- € vysporiadať nasledovne : uhradiť stratu z nerozdeleného zisku minulých rokov

Vysporiadanie straty / Rozdelenie zisku	(-) 26 109
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Prídel do štatutárnych fondov	
Prídel do ostatných fondov	
Použitie NZMR na vyrovnanie straty	(-) 26 109
Dividendy akcionárov	
Nerozdelený zisk minulých rokov	
Iné rozdelenie zisku	

Prílohy :    1./ Účtovná závierka k 31.12.2016  
                  2./ Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke



Ing. Henrieta Molnárová, Narcisová č. 20, 979 01 Rimavská Sobota

## AUDÍTORSKÁ SPRÁVA

z overenia účtovnej závierky  
k 31.12.2016

spoločnosti

**TEPEDE EDC s.r.o.**

**Pluhová č. 2, Bratislava 831 03**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
Spoločníkom a štatutárnom orgánu spoločnosti TEPEDE EDC s.r.o. Bratislava

**Správa z auditu účtovnej závierky**

**Názor**

Uskutočnila som audit účtovnej závierky spoločnosti TEPEDE EDC s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

**Základ pre názor**

Audit som vykonal podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu auditora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

**Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavanie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavanie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočnosti týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

**Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky**

Moju zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydáť správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonalý podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnenie očakávať, že jednotivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomicke rozehnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahrňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obidenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektivnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robim záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť

schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe auditora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy auditora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.

- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý viedie k ich verejnému zobrazeniu.

#### **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

##### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojom zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu som ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemala k dispozícii.

Ked' ziskam výročnú správu, posúdim, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadrim názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvediem, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky.

V Rimavskej Sobote : 15.05.2017

Ing. Henrieta Molnárová  
Licencia SKAU č. 651  
Narcisová 20  
979 01 Rimavská Sobota



## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 31.12.2016

Číselné údaje sa zaznamenávajú vpravo, ostatné údaje sa pišu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čierrou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Y Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac	Rok
2 0 2 2 8 5 4 1 6 3	X riadna	X malá	od	1 2 0 1 6
IČO 4 4 8 6 7 1 3 1	mimoriadna	veľká	do	1 2 2 0 1 6
SK NACE 7 3 . 1 1 . 0	priebežná	(vyznači sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1 2 0 1 5 do 1 2 2 0 1 5

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)  
(v celých eurách) Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)  
(v celých eurách) Poznámky (Úč POD 3-01)  
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

TEPEDE EDC s.r.o.

Sidlo účtovnej jednotky

Ulica Číslo

PLUHOVÁ 2

PSČ Obec

83103 BRATISLAVA

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Okresný súd v Bratislave I., Oddiel 1

Sro, Vložka číslo: 59382/B

Telefónne číslo Faxové číslo

02/33004183 02/33004184

E-mailová adresa

TEPEDE@TEPEDEEDC.COM

Zostavená dňa:

19.03.2017

Schválená dňa:

. . 20

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1	Netto 2	
			Korekcia - časť 2	Netto 3	
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	1 5 5 8 7 3 6	1 5 0 9 3 7 0	
			4 9 3 6 6		1 3 5 7 3 5 2
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	4 2 3 3 2	3 1 5 6	
			3 9 1 7 6		9 8 6 9
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	1 3 2 4		
			1 3 2 4		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	1 3 2 4		
			1 3 2 4		
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	4 1 0 0 8	3 1 5 6	
			3 7 8 5 2		9 8 6 9
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12			
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13			
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	14	4 1 0 0 8	3 1 5 6	
			3 7 8 5 2		9 8 6 9



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Brutto - časť 1	Netto 2		
			Korekcia - časť 2		Netto 3	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15				
5.	Základné stádo a ľažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17				
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22				
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23				
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24				
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25				
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26				
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27				
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28				



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1	Netto 2	
			Korekcia - časť 2		Netto 3
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkou dobu splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobu viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	1 5 1 4 9 3 5	1 5 0 4 7 4 5	
			1 0 1 9 0		1 3 4 1 2 2 3
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	9 7 3 1 6 7	9 6 8 8 5 7	
			4 3 1 0		7 7 2 7 6 4
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	8 6 5 5 1 2	8 6 1 2 0 2	
			4 3 1 0		6 4 4 5 4 2
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40	1 0 7 6 5 5	1 0 7 6 5 5	
					1 2 8 2 2 2
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Brutto - časť 1	Netto 2		
			Korekcia - časť 2		Netto 3	
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43				
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44				
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45				
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49				
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50				
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51				
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	5 2 8 8 5 5		5 2 2 9 7 5	
			5 8 8 0			5 3 0 5 8 5
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	5 2 7 3 1 0		5 2 1 4 3 0	
			5 8 8 0			5 3 0 5 8 5
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55				
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1	Netto 2	
			Korekcia - časť 2	Netto 3	
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	5 2 7 3 1 0	5 2 1 4 3 0	
			5 8 8 0		5 3 0 5 8 5
2.	Čistá hodnota základky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	1 5 4 5	1 5 4 5	
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65			
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkach (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
			Korekcia - časť 2			
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	1 2 9 1 3		1 2 9 1 3	
						3 7 8 7 4
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	7 0 3		7 0 3	
						3 9 4
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	1 2 2 1 0		1 2 2 1 0	
						3 7 4 8 0
C.	Časové rozlišenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 4 6 9		1 4 6 9	
						6 2 6 0
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75				
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	1 4 6 9		1 4 6 9	
3.	Prijmy budúcich období dlhodobé (385A)	77				
4.	Prijmy budúcich období krátkodobé (385A)	78				6 2 6 0

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	1 5 0 9 3 7 0	1 3 5 7 3 5 2
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	4 3 9 3 7	4 5 0 4 6
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	2 5 0 0 0	2 5 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	2 5 0 0 0	2 5 0 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upisané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	1 2 0 0 0 0	9 5 0 0 0
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87		
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88		
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	89		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	- 7 4 9 5 4	- 1 0 1 4 6 5
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	5 6 6 8 8	3 0 1 7 7
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-429)	99	- 1 3 1 6 4 2	- 1 3 1 6 4 2
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	- 2 6 1 0 9	2 6 5 1 1
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	1 4 6 5 4 3 3	1 3 1 2 3 0 6
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	8 8 7 7 9 8	8 8 8 4 8 5
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108	8 8 7 5 9 2	8 8 8 4 2 5
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	2 0 6	6 0
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	5 7 4 6 4 3	4 2 1 2 5 1
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	5 2 3 0 6 8	3 6 5 8 1 8
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	5 2 3 0 6 8	3 6 5 8 1 8
2.	Čistá hodnota základky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128	3 9 0 8 6	3 1 1 2 5
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	6 4 0 9	6 1 4 0
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	3 9 9 5	7 3 7 0
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	1 6 1 5	1 0 2 2 8
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	4 7 0	5 7 0
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	2 9 9 2	2 5 7 0
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	4 2 2	
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	2 5 7 0	2 5 7 0
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	140		
C.	Časové rozlišenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	3 7 6 5 3 0 5	3 3 6 7 7 6 5
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	3 8 1 6 9 8 5	3 4 0 7 3 9 3
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	3 6 5 5 5 0 5	3 2 7 8 0 4 8
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	1 0 9 8 0 0	8 9 7 1 7
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08		
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	5 1 6 8 0	3 9 6 2 8
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	3 7 9 8 3 5 7	3 3 5 5 5 2 7
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	3 4 1 8 3 8 7	3 0 3 7 9 6 4
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	2 9 4 3	4 8 4 7
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	1 6 8 0 7 5	1 2 3 7 2 9
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	1 5 0 0 5 3	1 4 1 1 3 1
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	4 4 5 1 6	3 6 8 6 7
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17	7 0 5 6 0	7 2 8 1 9
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	3 3 2 4 2	2 9 8 7 4
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	1 7 3 5	1 5 7 1
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	1 4 0	1 8 1
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	6 7 1 3	7 0 3 9
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	6 7 1 3	7 0 3 9
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24		
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25		4 7 0 4
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	5 2 0 4 6	3 5 9 3 2
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	1 8 6 2 8	5 1 8 6 6



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	1 7 5 9 0 0	2 0 1 2 2 5
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	7 0 8 8	1 2 8 5 6
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	2	2
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	2	2
XII.	Kurzové zisky (663)	42	7 0 8 6	1 2 8 5 4
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	4 8 9 4 5	3 4 5 8 1
K.	Predané cenné papiere a podiele (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	1 5 0 8 6	7 1 2 5
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	1 5 0 8 6	7 1 2 5
O.	Kurzové straty (563)	52	2 6 0 7 3	2 0 4 1 4
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	7 7 8 6	7 0 4 2



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 4 1 8 5 7	- 2 1 7 2 5
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	- 2 3 2 2 9	3 0 1 4 1
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	2 8 8 0	3 6 3 0
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	2 8 8 0	3 6 3 0
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59		
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	- 2 6 1 0 9	2 6 5 1 1

## POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE 2016

zostavené podľa Opatrenia č.MF/23378/2014-74 (FS č.12/2014), ktorým sa ustanovujú podrobnosti o individuálnej účtovnej závierke a rozsahu údajov určených z individuálnej účtovnej závierky na zverejnenie  
pre malé účtovné jednotky

### Článok I – VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

**1) Základné informácie o účtovnej jednotke:**

Obchodné meno:	<b>TEPEDE EDC s.r.o.</b>
Sídlo:	831 03 Bratislava
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Dátum vzniku:	Zápis do obchodného registra: 10.7.2009
Hlavný predmet podnikania:	veľkoobchod
Subjekt verejného záujmu:	Spoločnosť TEPEDE EDC s.r.o. nie je subjektom verejného záujmu (§ 2/14 ZoU).
Účtovné obdobie:	Kalendárny rok 2016

**Test veľkostnej skupiny účtovnej jednotky (2 ZoU)**

(Do veľkostnej skupiny malá účtovná jednotka patrí taká, ktorá za dve po sebe idúce účtovné obdobia spĺňa aspoň dve z troch podmienok – suma netto aktív presiahla 350 000 eura, ale nepresiahla 4 000 000 eur, čistý obrat presiahol 700 000 eur, ale nepresiahol 8 000 000 eur a priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia presiahol 10, ale nepresiahol 50).

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Áno/Nie
Netto aktiva celkom	<b>1 512 250</b>	1 357 352	<b>Áno</b>
Čistý obrat celkom	<b>3 765 305</b>	3 420 248	<b>Áno</b>
Počet zamestnancov	<b>3</b>	3	<b>Áno</b>

UJ splňa veľkostné podmienky na zatriedenie do veľkostnej skupiny – **malá účtovná jednotka**, preto zostavuje účtovnú závierku podľa metodiky pre túto veľkostnú skupinu (Opatrenie č.MF/23378/2014-74).

**2) Dátum schválenia účtovnej závierky** za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie príslušným orgánom účtovnej jednotky: 25.5.2016

**3) Právny dôvod** na zostavanie účtovnej závierky:

Účtovná závierka spoločnosti je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR 431/2002 Z.z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1.1.2016 do 31.12.2016.

**4) Údaje o skupine účtovných jednotiek v súvislosti s konsolidáciou:**

Spoločnosť sa zahrnuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Kleibergen Holding B.V.

a) Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky, ktorá zostavuje **konsolidovanú účtovnú závierku**

Kleibergen Holding B.V., Rotterdamse Rijweg 203, Rotterdam 3042AP, Holandsko – materská spoločnosť.

b) Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku:

AT graphix B.V.	De Limiet 20a NR Vianen The Netherlands	sesterská spoločnosť
Alexco ink&paper	De Limiet 20 NR Vianen The Netherlands	sesterská spoločnosť
TEPEDE Bulgaria Ltd.	20 th April Street 11, 1606 Sofia, Bulharsko	sesterská spoločnosť

TEPEDE CZ spol. s r.o.	Výstavní 170/10, 149 00 Praha 4, Česká republika	sesterská spoločnosť
TEPEDE d.o.o.	Vodovodna 20 a, 100 00 Zagreb, Chorvátsko	sesterská spoločnosť
TEPEDE Graphics Ltd.	12 Laura House, Jengers Mead, Billingshurst, Veľká Británia	sesterská spoločnosť
TEPEDE Hungaria Kft.	Késmárk u. 9, 1158 Budapest, Maďarsko	sesterská spoločnosť
TEPEDE Export s.r.o.	Pluhová 2, 831 03 Bratislava, Slovenská republika	sesterská spoločnosť
TEPEDE Slovakia s.r.o.	Pluhová 2, 831 03 Bratislava, Slovenská republika	sesterská spoločnosť

Konsolidovanú účtovnú závierku spoločnosti je možné nájsť v sídle spoločnosti Kleibergen Holding B.V.

5) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov účtovnej jednotky:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet počas účtovného obdobia	3	3

### Článok II – INFORMÁCIE O ORGÁNOCH SPOLOČNOSTI

**Informácie o orgánoch účtovnej jednotky** – Pre členov štatutárneho orgánu, dozomého orgánu a iného orgánu účtovnej jednotky neboli poskytnuté záruky, žiadne zabezpečenia a pôžičky.

### Článok III – INFORMÁCIE O PRIJATÝCH POSTUPOCH

- 1) Účtovná závierka bola zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti.
  - 2) Informácia o aplikácii účtovných zásad a účtovných metód – spoločnosť v účtovnom období neuplatnila zmeny účtovných zásad a účtovných metód.
  - 3) Informácie o charaktere a účele **transakcií, ktoré sa neuvádzajú v súvahе** – spoločnosť nevykazuje žiadne riziká.
- 4) **Spôsob a určenie oceňovania majetku a záväzkov** (vrátane rozhodujúcich odhadov):
- a) Spôsob oceňovania majetku a záväzkov (§ 25 ZoU):

Č.	Názov položky	Spôsob oceňovania
1	Dlhodobý nehmotný majetok externe kúpený:	Obstarávacia cena
2	Dlhodobý hmotný majetok externe kúpený:	Obstarávacia cena
3	Dlhodobý finančný majetok:	Obstarávacia cena
4	Zásoby obstarané kúpou:	Obstarávacia cena
5	Pohľadávky	Menovitá hodnota
6	Krátkodobý finančný majetok:	Obstarávacia cena
7	Časové rozlišenie na strane aktív súvahy:	Menovitá hodnota
8	Záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov:	Menovitá hodnota
9	Rezervy	Menovitá hodnota
10	Časové rozlišenie na strane pasív súvahy:	Menovitá hodnota
11	Prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci:	Obstarávacia cena
12	Splatná daň z príjmov a odložená daň z príjmov:	Menovitá hodnota

- b) Trvalé zniženie hodnoty majetku nebolo účtované.
- c) Záväzky účtovná jednotka ocenila menovitou hodnotou záväzkov.
- d) Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene boli prepočítavané na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky, platný deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje a účtovali sa s vplyvom na výsledok hospodárenia .
- e) V bežnom účtovnom období spoločnosť neúčtovala o opravách významných chýb minulých účtovných období.
- f) Tvorba odpisového plánu pre dlhodobý majetok

Dlhodobý hmotný a nehmotný odpisovaný majetok	číslo účtu	doba odpisovania (počet rokov)	odpisová sadzba (%)
Dopravné prostriedky	022	4	25
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	022	4	25
Ostatný dlhodobý hmotný majetok - nábytok	022	6	16,67

Komentár k odpisovému plánu:

- UJ odpisuje jednotlivé veci alebo relevantné súbory hnuteľných veci (napr. počítačová sieť, nábytková zostava). UJ nepoužíva komponentné odpisovanie (odpisovanie časti majetku - komponentov).
- UJ nepoužila jednorazový odpis dlhodobého majetku z dôvodu jednorazového trvalého zniženia hodnoty majetku (§ 21/5 PU).
- ÚJ nepoužíva kategóriu drobného dlhodobého nehmotného majetku - položky pod 2 400 eur jednotkovej ceny so životnosťou nad jeden rok (§ 13/2 PU).
- ÚJ nepoužíva kategóriu drobného dlhodobého hmotného majetku - položky pod 1 700 eur jednotkovej ceny so životnosťou nad jeden rok (§ 13/6 PU).
- ÚJ nepoužíva dobrovoľné účtovanie podlimitného technického zhodnotenia do odpisovaného dlhodobého majetku – technické zhodnotenie pod 1 700 eur za účtovné obdobie (§ 21/3 PU; § 29/2 ZDP).
- ÚJ nepoužíva dobrovoľnú kapitalizáciu úrokov do obstarávacej ceny odpisovaného dlhodobého hmotného majetku alebo dlhodobého nehmotného majetku (§ 34/1 PU; § 35/2/h PU).

**Článok IV – INFORMÁCIE, KTORÉ VYSVETLÚJÚ A DOPLŇAJÚ SÚVAHU A VÝKAZ ZISKOV A STRÁT**

- a) Dlhodobý nehmotný majetok, ktorým je goodwill alebo záporný goodwill – spoločnosť nemá.
- b) Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených odcudzením, živelnou udalosťou a vandalizmom v závislosti od druhu poistenia a majetku. Motorové vozidlo má Zákonné a havarijné poistenie motorových vozidiel.
- c) Spoločnosť nevlastní žiadny dlhodobý majetok, na ktorom by bolo zriadené záložné právo alebo pri ktorom by mala obmedzené právo s ním nakladať. V spoločnosti sa nevyskytli prípady zabezpečovacieho prevodu práva.
- d) Spoločnosť nevlastní žiadne materiálové zásoby, na ktorých by bolo zriadené záložné právo alebo pri ktorých by mala obmedzené právo s nimi nakladať. Spoločnosť tvorila opravnú položku k zásobám tovaru v dôsledku ich poškodenia.
- e) Spoločnosť tvorila opravnú položku k pohľadávke, ktorá je predmetom súdneho sporu.

**Článok V – INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**

- 1a) Podmienený majetok – spoločnosť nemá
- 1b) Podmienené záväzky – spoločnosť nemá
- 2) Ostatné finančné povinnosti – spoločnosť nemá
- 3) Podsúvahové účty – spoločnosť nemá

**Článok VI – UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO ZÁVIERKOVOM DNI  
(Následné udalosti)**

V období od 31.12.2016 do dňa zostavenia účtovnej závierky za rok 2016 nenastali žiadne udalosti, ktoré by mali vplyv na verné zobrazenie skutočnosti, ktoré sú predmetom účtovníctva, ani na celkovú finančnú situáciu spoločnosti a jej výsledky hospodárenia.

**Článok VII – OSTATNÉ INFORMÁCIE**

Pre túto časť poznámok spoločnosť nemá obsahovú náplň.